

Produktsicherheitshinweise

PFLANZENSCHUTZMITTEL



biotechnische Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel
(Klebefallen, Pheromonfallen, vertreibende Mittel,
Nützlinge, Anstriche usw.)

ALLGEMEIN

- Biotechnische Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel sind für den Menschen grundsätzlich giftig. Sie dürfen sie daher weder verzehren noch verschlucken. Dies kann zu schweren Gesundheitsschädigungen, bis hin zum Tod führen. Bei Verschlucken / Verzehr oder allergischen Reaktionen ist sofort ein Arzt aufzusuchen!
- Sie sind von Kindern sowie Nutz-, Haus- und Wildtieren fernzuhalten.

AUFBEWAHRUNG

- Biotechnische Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel sind an einem sicheren Lagerort mit eingeschränkter Zugangsberechtigung und außerhalb der Reichweite von Kindern, Nutz- und Wildtieren aufzubewahren.
- Ebenso ist eine getrennte Lagerung von Lebens- und Futtermitteln notwendig.
- Die Verpackung ist mit Vorsicht zu handhaben sowie aufzubewahren. Abrieb verursacht Staub, ferner kann sie knicken, reißen oder brechen und dadurch scharfe Kanten ausbilden, die zu Verletzungen führen können. Bei Beschädigungen an der Verpackung kann es zum Austreten des Produkts kommen.

VERWENDUNG

- Beim Öffnen der Verpackung sowie der weiteren Verwendung des Produkts ist die Entwicklung von Staub zu vermeiden. Gegen das Einatmen des entstehenden Staubes ist eine geeignete Schutzmaske zu tragen.
- Der Kontakt mit der Haut sowie den Atemwegen, Augen und Schleimhäuten ist zu vermeiden!
- Biotechnische Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel sollten mit Handschuhen berührt werden.

Hände und nackte Hautstellen sind nach dem Kontakt mit dem Produkt gründlich zu reinigen.

- Gebrauchsanleitungen und Hinweise auf dem beigefügten Sicherheitsdatenblatt sind vor Nutzung zur Kenntnis zu nehmen.

NACH DER VERWENDUNG

- Leere Verpackungen oder das restliche Produkt ist entsprechend der lokalen behördlichen Vorgaben zu entsorgen. Übriggebliebene biotechnische Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel sind ggf. in die Originalverpackung zurückzugeben.
- Leere Verpackungen sind nicht für andere Zwecke zu benutzen.

LAGERUNGSHINWEISE

- Mechanische Mängel oder Schäden durch den Transport/ Versand an der Verpackung können nicht gänzlich ausgeschlossen werden. Die daraus resultierenden Auswirkungen können vielseitig sein. Um Gefahren vorzubeugen, empfehlen wir daher zunächst die Kontrolle der Verpackung bei Lieferung.
- Biotechnische Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel sind kühl, frostfrei, trocken, geschlossen und vor Sonneneinstrahlung geschützt zu lagern. Eindringende Feuchtigkeit kann ihn verklumpen lassen oder verunreinigen und ggf. zu einer gesundheitsschädlichen Pilzbildung führen. UV-Strahlung kann sich negativ auf das Produkt auswirken.
- Biotechnische Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel sind von Oberflächenwasser, Abwasser und jeder Art freier Gewässer fernzuhalten.

Stand: November 2024

DE

Product safety information

PLANT PROTECTION PRODUCTS

biotechnical plant protection and pest control products
(sticky traps, pheromone traps, repellents,
beneficial organisms, coatings, etc.)



GENERAL

- Biotechnical plant protection and pest control products are generally toxic to humans. They must therefore not be consumed or swallowed. This can lead to serious damage to health and even death. In case of ingestion / consumption or allergic reactions, consult a doctor immediately!
- They must be kept away from children and farm, domestic and wild animals.

STORAGE

- Biotechnical plant protection and pest control products must be stored in a secure location with restricted access and out of the reach of children, livestock and wild animals.
- Separate storage of food and feed is also necessary.
- The packaging must be handled and stored with care. Abrasion causes dust, and it can also bend, tear or break, resulting in sharp edges that can cause injury. If the packaging is damaged, the product may leak.

USE

- When opening the packaging and during further use of the product, the formation of dust must be avoided. A suitable protective mask must be worn to prevent inhalation of the resulting dust.
- Avoid contact with the skin, respiratory tract, eyes and mucous membranes!
- Biotechnical plant protection and pest control products should be handled with gloves. Hands and bare skin should be thoroughly cleaned after contact with the product.

- Instructions for use and information on the enclosed safety data sheet must be read before use.

AFTER USE

- Empty packaging or the remaining product must be disposed of in accordance with local official regulations. Any remaining biotechnical plant protection and pest control products must be returned to the original packaging.
- Empty packaging must not be used for other purposes.

STORAGE INSTRUCTIONS

- Mechanical defects or damage to the packaging during transport/shipping cannot be completely ruled out. The resulting effects can be manifold. To prevent risks, we therefore recommend checking the packaging on delivery.
- Biotechnical plant protection and pest control products must be stored in a cool, frost-free, dry, closed and protected from sunlight. Penetrating moisture can cause it to clump or become contaminated and possibly lead to the formation of harmful fungi. UV radiation can have a negative effect on the product.
- Biotechnical plant protection and pest control products must be kept away from surface water, waste water and any kind of open water.

Status: November 2024

GB

Consignes de sécurité des produits

PRODUITS PHYTOSANITAIRES

produits *biotechniques* phytosanitaires et antiparasitaires
(pièges collants, pièges à phéromones, répulsifs,
insectes bénéfiques, peinture, etc.)



EN GÉNÉRAL

- Les produits phytosanitaires et antiparasitaires biotechniques sont en principe toxiques pour l'homme. Il ne faut donc ni les consommer ni les ingérer. Cela peut entraîner de graves problèmes de santé, voire la mort. En cas d'ingestion ou de réaction allergique, consultez immédiatement un médecin !
- Elles doivent être tenues à l'écart des enfants ainsi que des animaux d'élevage, domestiques et sauvages.

STOCKAGE

- Les produits phytosanitaires et les pesticides biotechniques doivent être conservés dans un lieu de stockage sûr, à l'accès limité et hors de portée des enfants, des animaux d'élevage et des animaux sauvages.
- De même, il est nécessaire de stocker séparément les denrées alimentaires et les aliments pour animaux.
- L'emballage doit être manipulé et conservé avec précaution. L'abrasion provoque de la poussière et l'emballage peut se plier, se déchirer ou se rompre, formant ainsi des bords tranchants qui peuvent provoquer des blessures. Si l'emballage est endommagé, le produit peut se répandre.

UTILISATION

- Lors de l'ouverture de l'emballage et de l'utilisation ultérieure du produit, il convient d'éviter la formation de poussières. Porter un masque de protection approprié pour éviter d'inhaler les poussières produites.
- Eviter tout contact avec la peau, les voies respiratoires, les yeux et les muqueuses !
- Les produits phytosanitaires et pesticides biotechniques doivent être manipulés avec des gants. Les mains et les zones de peau nue doivent être soigneusement nettoyées après le contact avec le produit.

- Les instructions d'utilisation et les indications figurant sur la fiche de données de sécurité jointe doivent être prises en compte avant l'utilisation.

APRÈS UTILISATION

- Les emballages vides ou le produit restant doivent être éliminés conformément aux directives des autorités locales. Le cas échéant, les produits phytosanitaires et pesticides biotechniques restants doivent être remis dans leur emballage d'origine.
- Les emballages vides ne doivent pas être utilisés à d'autres fins.

INDICATIONS POUR LE STOCKAGE

- Les défauts mécaniques ou les dommages causés à l'emballage par le transport/l'expédition ne peuvent pas être totalement exclus. Les conséquences qui en résultent peuvent être multiples. Pour prévenir les risques, nous recommandons donc de contrôler d'abord l'emballage à la livraison.
- Les produits phytosanitaires et pesticides biotechniques doivent être stockés dans un endroit frais, à l'abri du gel, sec, fermé et protégé des rayons du soleil. L'humidité pénétrante peut le faire s'agglutiner ou le contaminer et, le cas échéant, entraîner la formation de champignons nuisibles à la santé. Les rayons UV peuvent avoir un effet négatif sur le produit.
- Les produits phytosanitaires et antiparasitaires biotechniques doivent être tenus à l'écart des eaux de surface, des eaux usées et de tout type d'eaux libres.

Mise à jour : Novembre 2024

FR

Istruzioni per la sicurezza del prodotto

PRODOTTI FITOSANITARI

prodotti biotecnici per la protezione delle piante e il controllo dei parassiti (trappole appiccicose, trappole a feromoni, repellenti, organismi benefici, rivestimenti, ecc.)



GENERALE

- Gli agenti biotecnici per la protezione delle piante e il controllo dei parassiti sono generalmente tossici per l'uomo. Non devono quindi essere consumati o ingeriti. Ciò può comportare gravi danni alla salute e persino la morte. In caso di ingestione/consumo o di reazioni allergiche, consultare immediatamente un medico!
- Devono essere tenuti lontani dai bambini, dagli animali da allevamento, dagli animali domestici e dagli animali selvatici.

STOCCAGGIO

- I prodotti fitosanitari biotecnici e i pesticidi devono essere conservati in un luogo sicuro, ad accesso limitato e fuori dalla portata di bambini, bestiame e animali selvatici.
- È inoltre necessario uno stoccaggio separato di alimenti e mangimi.
- Gli imballaggi devono essere maneggiati e conservati con cura. L'abrasione provoca polvere e può anche piegarsi, strapparsi o rompersi, dando origine a bordi taglienti che possono causare lesioni. Se l'imballaggio è danneggiato, il prodotto può fuoriuscire.

UTILIZZO

- All'apertura della confezione e durante l'ulteriore utilizzo del prodotto, è necessario evitare la formazione di polvere. Per evitare l'inalazione della polvere, è necessario indossare una maschera protettiva adeguata.
- Evitare il contatto con la pelle, le vie respiratorie, gli occhi e le mucose!
- I pesticidi biotecnici e gli agenti disinfestanti devono essere maneggiati con i guanti. Le mani e la pelle nuda devono essere accuratamente pulite dopo il contatto con il prodotto.

- Le istruzioni per l'uso e le informazioni contenute nella scheda di sicurezza allegata devono essere lette prima dell'uso.

DOPO L'USO

- Le confezioni vuote o il prodotto rimanente devono essere smaltiti in conformità alle norme ufficiali locali. I prodotti biotecnici per la protezione delle piante e il controllo dei parassiti rimasti devono essere restituiti all'imballaggio originale.
- Le confezioni vuote non devono essere utilizzate per altri scopi.

ISTRUZIONI PER LO STOCCAGGIO

- Non si possono escludere completamente difetti meccanici o danni all'imballaggio durante il trasporto/spedizione. Le conseguenze possono essere molteplici. Per evitare rischi, si consiglia pertanto di controllare l'imballaggio al momento della consegna.
- Gli agenti fitosanitari e disinfestanti biotecnici devono essere conservati in un luogo fresco, al riparo dal gelo, asciutto, chiuso e protetto dai raggi solari. L'umidità penetrante può causare l'agglomerazione o la contaminazione, con possibile formazione di funghi dannosi. I raggi UV possono avere un effetto negativo sul prodotto.
- I pesticidi biotecnici e gli agenti disinfestanti devono essere tenuti lontani dalle acque superficiali, dalle acque reflue e da qualsiasi tipo di acqua aperta.

Stato: Novembre 2024

IT

Information om produktsäkerhet

VÄXTSKYDDSMEDEL

biotekniska växtskydds- och skadedjursbekämpningsprodukter
(klibbiga fällor, feromonfällor, repellenter, nyttoinsekter, ytbeläggningar, etc.)



ALLMÄNT

- Biotekniska växtskydds- och skadedjursbekämpningsmedel är i allmänhet giftiga för människor. De får därför inte förtäras eller sväljas. Detta kan leda till allvarliga hälsoskador och till och med dödsfall. Vid förtäring eller allergiska reaktioner ska läkare omedelbart kontaktas!
- De måste hållas borta från barn samt husdjur, sällskapsdjur och vilda djur.

FÖRVARING

- Biotekniska växtskyddsmedel och bekämpningsmedel måste förvaras på en säker plats med begränsad åtkomst och utom räckhåll för barn, boskap och vilda djur.
- Separat förvaring av livsmedel och foder är också nödvändig.
- Förpackningarna måste hanteras och förvaras varsamt. Nötning orsakar damm, och den kan också böjas, rivas eller gå sönder, vilket resulterar i vassa kanter som kan orsaka skador. Om förpackningen är skadad kan produkten läcka.

ANVÄNDNING

- Vid öppning av förpackningen och vid vidare användning av produkten måste dammbildning undvikas. Använd lämplig skyddsmask för att förhindra inandning av det damm som bildas.
- Undvik kontakt med hud, andningsvägar, ögon och slemhinnor!
- Biotekniska bekämpningsmedel och medel för skadedjursbekämpning ska hanteras med handskar. Händer och bar hud ska rengöras noggrant efter kontakt med produkten.

- Bruksanvisningen och informationen på det bifogade säkerhetsdatabladet måste läsas före användning.

EFTER ANVÄNDNING

- Tomma förpackningar eller kvarvarande produkt ska kasseras i enlighet med lokala myndighetsbestämmelser. Eventuella kvarvarande biotekniska växtskydds- och skadedjursbekämpningsprodukter måste återföras till originalförpackningen.
- Tomma förpackningar får inte användas för andra ändamål.

ANVISNINGAR FÖR FÖRVARING

- Mekaniska defekter eller skador på förpackningen under transport/spedition kan inte uteslutas helt. Följderna av detta kan vara många. För att förebygga risker rekommenderar vi därför att förpackningen kontrolleras vid leverans.
- Biotekniska växtskydds- och skadedjursbekämpningsmedel ska förvaras svalt, frostfritt, torrt, slutet och skyddat mot solljus. Genomträngande fukt kan leda till att medlet klumpar ihop sig eller förorenas och eventuellt till att skadliga svampar bildas. UV-strålning kan ha en negativ effekt på produkten.
- Biotekniska bekämpningsmedel och medel för skadedjursbekämpning måste hållas borta från ytvatten, avloppsvatten och alla typer av öppet vatten.

Status: November 2024

SE